



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7^e étage,

140 O'Connor, Street,

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet DFO 222 Nepean - Cat. 1, 2, and 5 DFO 222 Nepean - Cat. 1, 2, and 5	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP076-212731/B	Date 2021-06-16
Client Reference No. - N° de référence du client 20212731	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$PQ-501-80125	
File No. - N° de dossier pq501.EP076-212731	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-06-29 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Quan, Kingue	Buyer Id - Id de l'acheteur pq501
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-3851 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein – Voir ci-inclus	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Step 2. ☒ Competitive or ☐ Non-Competitive

For competitive Requirements when only one bid is received:

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

For Competitive Requirements when only one bid is received:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. ☒ General

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Security Requirement:

1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
 Client Ref. No. - N° de réf. du client
 20212731

Amd. No. - N° de la modif.
 File No. - N° du dossier
 pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
- ☒ before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
- The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

Bid Evaluation

An evaluation team composed of representatives of Canada and will evaluate the bids.

RFB Issued by:	
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown Corporation: Contact for this RFB:	See Section 2, article 4.1 below.
RFB Closing - Submit Bid: Bids must be submitted on the date and at the time indicated below.	
By no later than date and time:	a. See page 1 of the solicitation document.
To physical location <i>(if applicable)</i>	Bid Receiving Unit – PWGSC 11 Laurier Street Place du Portage, Phase III Core 0B2 Gatineau, Quebec K1A 0S5
Additional Bid Submission option epost Connect service:	<u>NCR address ONLY:</u> <u>tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidReceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca</u>
RFB Enquiries	
Unless a different period is listed in the adjacent column, Bidders may submit enquires about the RFB to the Contracting Authority two business days prior to the RFB closing date. Enquiries received after the timeline indicated may not be answered.	5 business days

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract	
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form part of this Contract.	
2.	Security Requirement (the checked article applies)	
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.	
	a.	Contractor may be escorted; possession of security clearance not required. Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	b.	<input checked="" type="checkbox"/>	Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausings in Annex B herein.
	c.	<input type="checkbox"/>	There is no security requirement associated with this contract.
3.	Requirement		
3.1	The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein.		
4.	Authorities		
4.1	Contracting Authority (IU)		
	Name:	King Quan	
	Title:	Supply Officer	
	Department/Agency/Crown Corporation:	PSPC	
	Address:	140 O'Connor Street, Ottawa Ontario K1A 0R5	
	Telephone No.:	(873) 355-3851	
	E-mail address:	King.Quan@tpsgc-pwgsc.gc.ca	
4.2	Project Authority <i>[To be completed at contract award]</i> <i>The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract including the provision to approve the authority to proceed for delivery and installation and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract.</i> <i>In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada).</i>		
	Name:		
	Title:		
	Department/Agency/Crown Corporation:		
	Address:		
	Telephone No.:		
	E-mail address:		
4.3	Contractor's Representative		
	As set out in Annex A, Table 9 below.		
5.	Method of Payment		
	The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be used in conjunction with the following.		
	<input type="checkbox"/>	Single Payment	
	<input type="checkbox"/>	Multiple Payment	
6.	Invoicing		
	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the invoice to the following address for certification and payment:		
	Name of the organization and contact: <i>[To be completed at contract award]</i>		
	Address:		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX A
REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

<p>Combined Categories Rule:</p> <p>For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:</p> <p>The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Category 1</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Category 2</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Category 5</p> <p>* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories.</p>
<p>Design Upgrade Rule:</p> <p>The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.</p> <p>The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) prior to the manufacturing/ordering of the products, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.</p> <p>The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.</p> <p>Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.</p>
<p>NSA:</p> <p>NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.</p>

The requirement includes the following categories of work:

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems

☒ Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP076-212731/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq501

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- ☒ Category 1b – Supporting components and freestanding furniture

RULE: Metal Storage

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

- b. ☒ Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

- c. ☐ Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets

Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Additional product details)

- d. ☐ Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products

- e. ☒ Category 5 – Ancillary and Lighting Products

- f. ☐ Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture

RULE: Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space or a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.

The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.

- g. ☐ NSA Product(s) – Category(ies): Category 6

2. Product and Pricing Tables

Site Inspection Date: To be coordinated with Project Authority after contract award. (Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. **Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.**

****Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.****

In a resulting contract, the term “Bid” means the Supplier’s commitment, the term “Bidder” means “Contractor”.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Product Categories: 1, 2 & 5

Table 1 – Product Table

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER’S BID		
#	GoCUID	Description of Product <i>(Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)</i>	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Category 1A							
1.	Refer to Annex C and Floor Plans.						\$
Category 1B							
2.	1bCPSXXSXXL30XFANNN	Privacy screen	206	No			
Category 2							
3.	HSU1 2WSSREXXL30L54BELXX		368	No		\$	\$
4.	HSU2 2WSSREXXL24L60BCKXX		172	No		\$	\$
5.	HSU3 2WSSREXXL3060BELXX		1	No		\$	\$
6.	HSU4 2WSSREXXW30L48BELXX		3	No		\$	\$
7.	HSU5 2WSSREXXW30L72BCKXX		3	No		\$	\$
8.	HSU6 2WSSREXXW30L66BELXX		10	No		\$	\$
Category 5							
9.	PM1 5PMOWKSMTACUSBXXXXX	PROVIDE 2XAC & 2XUSB	392	No		\$	\$
**Provide additional information:							
Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.							
NSA products (must not exceed 30% of the firm quantity by category)							
The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.							
Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER’S BID		
#	NSA Product(s) Description		QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
10.	Small printer table Square Width – 610 mm (24”) Length – 610 mm (24”) Support – Legs Finish – Laminate		7	yes			

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

EP076-212731/B**pq501**Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

11.	<p>Monitor Arms with slider/cross bar design (MA1)</p> <p><u>Description:</u></p> <p>1 - Must provide support for one (1) monitor ("single monitor arm") or two (2) monitors ("dual monitor arm").</p> <p>2 - Single monitor arm must provide support for one (1) monitor of up to 813 mm (32 in.) in size.</p> <p>3 - Dual monitor arm:</p> <ul style="list-style-type: none"> - May be provided as, but is not limited to, single post with two arms or single arm with cross bar/rail configurations. - Must provide support for, at minimum, two (2) monitors from 610 mm (24 in.) to 686 mm (27 in.) in size, in both the landscape and portrait position. - Must provide for monitors to align in a side-by-side configuration and not exceed 300 mm (12 in.) when compressed, as measured from the rear edge of the work surface to the front face of the monitor. <p><u>Loading Capacity:</u></p> <p>1 - <i>Single Monitor Arm:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Standard: Must support one (1) monitor with, at minimum, a weight of 6.8 kg (15 lbs.). - Heavy-duty: Must support one (1) monitor with, at minimum, a weight of 10 kg (22 lbs.). <p>2 - <i>Dual Monitor Arm:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Standard: Must support two (2) monitors with, at minimum, a weight of 6.8 kg (15 lbs.) per monitor. - Heavy-duty: Must support two (2) monitors with, at minimum, a weight of 10 kg (22 lbs.) per monitor. <p>3 - <i>Weight Balance Adjustment:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Must provide an adjustment mechanism to balance the weight of the mounted monitor(s). - Adjustment mechanism must be pneumatic or spring tension (use of an Allen key during installation to increase or decrease spring tension is acceptable). <p><u>Arm Movement:</u></p> <p>1 - Must provide vertical height and horizontal depth adjustment by the user without the use of tools.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Must provide, at minimum, 241 mm (9.5 in.) of vertical height adjustment. - Must provide, at minimum, 406 mm (16 in.) of horizontal depth adjustment as measured from the base of the swivel rotation center to the front face of the monitor when the arm is fully extended towards the user. <p>2 - Must provide a 180° swivel rotation limiter with stop to prevent interference with back panel and/or obstacles located behind the monitor arm.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Must provide a 120° swivel rotation limiter with stop for 120° work surface application when specified. <p>3 - Must provide articulation of mounted monitors, at mounting interface, by the user without the use of tools.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tilt angle adjustment: Minimum 10° upwards and 30° downwards. - Yaw angle adjustment: 180° - Rotation angle adjustment: 180°, from landscape to portrait position. 	392	Yes		\$	\$
-----	---	-----	-----	--	----	----

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
 Client Ref. No. - N° de réf. du client
 20212731

Amd. No. - N° de la modif.
 File No. - N° du dossier
 pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

<p><u>Finishes:</u> Must be constructed from metal with a protective finish (chrome, paint or combination thereof).</p> <p><u>Power and Data:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Must provide secure cable management along the arm from the monitor attachment without interfering with the movement of the monitor. - Optional: Must provide a mounting option including integrated universal docking station with compatible plug in options when specified. <p><u>Support / Bases:</u></p> <p>1 - The mounting interface must provide brackets for the following standard VESA four (4) hole patterns:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 75 mm (2.9 in.) x 75 mm (2.9 in.) - 100 mm (3.9 in.) x 100 mm (3.9 in.) - 100 mm (3.9 in.) x 200 mm (7.9 in.) <p>2 - Must provide a clamp mount to the edge of the work surface (minimum work surface thickness of 25.4 mm (1 in.)) or a bolt-through mount (maximum grommet diameter of 50mm (2 inches)), as specified.</p>					
	Product Total	\$			

Table 2 - Delivery

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER’S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1-11	Department of Fisheries and Oceans (DFO) Phase 1 – Ground floor (Partial/MER/Entry), 10 th and 11 th 222 Nepean Street Ottawa, ON Please refer to Annex E - Furniture phasing document, tab labelled PHASE 1 for specific quantities per GoCUID for delivery and installation	2021-09-15	Outside Normal	_____ : weeks <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
1-11	Department of Fisheries and Oceans (DFO) Phase 2 – Floor 7 th , 8 th and 9 th 222 Nepean Street Ottawa, ON Please refer to Annex E - Furniture phasing document, tab labelled PHASE 2 for specific quantities per	2021-09-29	Outside Normal	_____ : weeks <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

EP076-212731/B**pq501**Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	GoCUID for delivery and installation				
1-11	Department of Fisheries and Oceans (DFO) Phase 3 – Floor 4 th , 5 th and 6 th 222 Nepean Street Ottawa, ON Please refer to Annex E - Furniture phasing document, tab labelled PHASE 3 for specific quantities per GoCUID for delivery and installation	2021-12-30	Outside Normal	_____ : weeks <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
1-11	Department of Fisheries and Oceans (DFO) Phase 4 – Ground floor (Partial), 2 nd and 3 rd 222 Nepean Street Ottawa, ON Please refer to Annex E - Furniture phasing document, tab labelled PHASE 3 for specific quantities per GoCUID for delivery and installation	2022-03-24	Outside Normal	_____ : weeks <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5 **The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.				Delivery Total:	\$

Table 3 – Installation

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1-11	Department of Fisheries and Oceans (DFO) Phase 1 – Ground floor (Partial/MER/Entry), 10 th and 11 th 222 Nepean Street Ottawa, ON Please refer to Annex E - Furniture phasing document, tab labelled PHASE 1 for specific quantities per GoCUID for delivery and installation	2021-09-15 to 2021-09-29	Normal	_____ : weeks from date of supply and delivery <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
1-11	Department of Fisheries and Oceans (DFO) Phase 2 – Floor 7 th , 8 th and 9 th	2021-09-29 to 2021-10-13	Normal	_____ : weeks from date of supply and delivery	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
 Client Ref. No. - N° de réf. du client
 20212731

Amd. No. - N° de la modif.
 File No. - N° du dossier
 pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	222 Nepean Street Ottawa, ON Please refer to Annex E - Furniture phasing document, tab labelled PHASE 2 for specific quantities per GoCUID for delivery and installation			<i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	
1-11	Department of Fisheries and Oceans (DFO) Phase 3 – Floor 4 th , 5 th and 6 th 222 Nepean Street Ottawa, ON Please refer to Annex E - Furniture phasing document, tab labelled PHASE 3 for specific quantities per GoCUID for delivery and installation	2021-12-30 to 2022-01-13	Normal	_____ : weeks from date of supply and delivery <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
1-11	Department of Fisheries and Oceans (DFO) Phase 4 – Ground floor (Partial), 2 nd and 3 rd 222 Nepean Street Ottawa, ON Please refer to Annex E - Furniture phasing document, tab labelled PHASE 3 for specific quantities per GoCUID for delivery and installation	2022-03-24 to 2022-04-07	Normal	_____ : weeks from date of supply and delivery <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5 **The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.				Installation Total:	\$

Table 4 – Optional Product ☒ Not Applicable

Table 5 – Optional Delivery ☒ Not Applicable

Table 6 – Optional Installation ☒ Not Applicable

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes
1.1	<p>IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.</p> <p>Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.</p>
2.	<p>Canada's Facilities to Accommodate the Delivery</p> <p><i>The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.</i></p>

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
 Client Ref. No. - N° de réf. du client
 20212731

Amd. No. - N° de la modif.
 File No. - N° du dossier
 pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.	
2.1	Loading Dock/Location	
A	Location	Department of Fisheries and Oceans 222 Nepean Street Ottawa, ON K2P 0B8
B	Dock	10'-0" x 10'-0"
C	Lift	Does not exist
D	Door	Double doors 6'-0" x 6'-0"
E	Freight Elevator	Elevator cab #1 4'-1" D x 6'-6" W x 8'-6" H
F	Other (specify, if any)	
3.	Continuance of Certifications	
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces. Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.	
3.1	Integrity Provisions	
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity	
3.4	Product Conformance	
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)	

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
5	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4) [to be removed at contract award]	\$
6	Contract Price(1+2+3+4): [applicable at contract award only]	\$
7	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
8	Total Estimated Cost (6+7): [applicable at contract award only]	\$

* Applicable taxes extra.

Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		E-Mail:	
		PBN:	

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX B
SECURITY REQUIREMENTS

B. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) and in the terms below apply to and form part of the Contract.


SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER:
PWGSC FILE No. EP076-212731

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex B;
 - b) *Contract Security Manual* (Latest Edition).

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	Government of Canada Gouvernement du Canada	Contract Number / Numéro du contrat EP076-212731
		Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	Public Works and Government Services Canada	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction RPS
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du travail This contract is for a furniture contract (supply and install) for the building located at 222 Nepean St. Ottawa, ON, K2P 0B8		
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis		
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Yes
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès		
Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:
7. c) Level of information / Niveau d'information		
PROTECTED A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED <input type="checkbox"/>	PROTECTED A <input type="checkbox"/>
PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED <input type="checkbox"/>	PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL <input type="checkbox"/>	PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET <input type="checkbox"/>
SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET <input type="checkbox"/>
TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>
TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

EP076-212731

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? ☒ No ☐ Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ Non ☐ Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:

Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? ☒ No ☐ Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? ☒ Non ☐ Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :

Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITE | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> SECRET
SECRET | <input type="checkbox"/> TOP SECRET
TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET
NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS | | | |

Special comments:

Commentaires spéciaux :

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? ☒ No ☐ Yes
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? ☒ Non ☐ Oui
If Yes, will unscreened personnel be escorted? ☒ No ☐ Yes
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? ☒ Non ☐ Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? ☒ No ☐ Yes
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ Non ☐ Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? ☒ No ☐ Yes
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ☒ Non ☐ Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? ☒ No ☐ Yes
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? ☒ Non ☐ Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? ☒ No ☐ Yes
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ Non ☐ Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? ☒ No ☐ Yes
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? ☒ Non ☐ Oui

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Government of Canada
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat
EP076-212731
Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTRICTÉE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET
											A	B	C			
Information / Assets Renseignements / Biens																
Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui
- If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui
- If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**ANNEX C
FLOOR PLAN(S)**

INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

For Category 1a products, the Bidders must provide:

- a) *Completed floor plan(s) with proposed SA approved products;*
- b) *A product listing of proposed SA approved products offered at floor plan(s).*
 - As a minimum the product listing must include the following information:*
 - Supplier part numbers including NSA products forming part of this category;*
 - brief product descriptions;*
 - quantities;*
 - firm unit prices.*

****** Products from categories other than Category 1a shown on floor plan are for information purposes only******

By submitting a bid, the Bidder certifies that their submission includes all components and quantities for Category 1a, in accordance with the floor plans, panel details, panel matrices and/or workstation layouts stipulated in Annex C.

****At contract award, "By submitting a bid, the Bidder" becomes "The Contractor".***

Category 1a Requirement:

1) Floor Plan(s)

****See attached pdf and/or AutoCAD floor plan****

2) Panel Details

- a. All required panel heights: [Seated Privacy Add-on Height](#)
- b. When power is required, the power is located [below](#) work surface height; should a grouping of workstation types include shared panels and one side is identified as powered and the other side is non-powered, those panels affected must be powered.
- c. Type of power feed: [REFER TO FLOOR PLAN](#)

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

3) Panel Matrix or Workstation Layout

See attached Panel Matrix or Workstation Layout

a. Panel Matrix

PANEL TYPE / TYPE DE PANNEAU: A
PANEL HEIGHT / HAUTEUR DES CLOISONS, SEATED PRIVACY ADD-ON /
PANNEAU ADDITIONNEL POUR INTIMITE EN POSITION ASSISE

UPPER ELEMENT 1 / ELEMENT SUPERIEUR 1 FABRIC / TISSU	UPPER ELEMENT 2 / ELEMENT SUPERIEUR 2 FABRIC / TISSU
LOWER ELEMENT 1 / ELEMENT INFERIEUR 1 FABRIC / TISSU	LOWER ELEMENT 2 / ELEMENT INFERIEUR 2 FABRIC / TISSU
SIDE / COTE 1	SIDE / COTE 2

PANEL TYPE / TYPE DE PANNEAU: B
PANEL HEIGHT / HAUTEUR DES CLOISONS, SEATED PRIVACY ADD-ON /
PANNEAU ADDITIONNEL POUR INTIMITE EN POSITION ASSISE

UPPER ELEMENT 1 / ELEMENT SUPERIEUR 1 FABRIC / TISSU	UPPER ELEMENT 2 / ELEMENT SUPERIEUR 2 FABRIC / TISSU
LOWER ELEMENT 1 / ELEMENT INFERIEUR 1 CUT-OUTS FOR POWER & DATA, FABRIC - BELOW THE WORKSURFACE / CAVITES FINIES POUR L'INSERTION DE PRISES ELECTRIQUE, FABRIC - CI-DESSUS DE LA SURFACE	LOWER ELEMENT 2 / ELEMENT INFERIEUR 2 CUT-OUTS FOR POWER & DATA, FABRIC - BELOW THE WORKSURFACE / CAVITES FINIES POUR L'INSERTION DE PRISES ELECTRIQUE, FABRIC - CI-DESSUS DE LA SURFACE
SIDE / COTE 1	SIDE / COTE 2

PANEL TYPE / TYPE DE PANNEAU: C
PANEL HEIGHT / HAUTEUR DES CLOISONS, SEATED PRIVACY ADD-ON /
PANNEAU ADDITIONNEL POUR INTIMITE EN POSITION ASSISE

UPPER ELEMENT 1 / ELEMENT SUPERIEUR 1 GLASS / VERRE	UPPER ELEMENT 2 / ELEMENT SUPERIEUR 2 GLASS / VERRE
LOWER ELEMENT 1 / ELEMENT INFERIEUR 1 CUT-OUTS FOR POWER & DATA, FABRIC - BELOW THE WORKSURFACE / CAVITES FINIES POUR L'INSERTION DE PRISES ELECTRIQUE, FABRIC - CI-DESSUS DE LA SURFACE	LOWER ELEMENT 2 / ELEMENT INFERIEUR 2 FABRIC / TISSU
SIDE / COTE 1	SIDE / COTE 2

PANEL TYPE / TYPE DE PANNEAU: D
PANEL HEIGHT / HAUTEUR DES CLOISONS, SEATED PRIVACY ADD-ON /
PANNEAU ADDITIONNEL POUR INTIMITE EN POSITION ASSISE

UPPER ELEMENT 1 / ELEMENT SUPERIEUR 1 GLASS / VERRE	UPPER ELEMENT 2 / ELEMENT SUPERIEUR 2 GLASS / VERRE
LOWER ELEMENT 2 / ELEMENT INFERIEUR 2 FABRIC / TISSU	LOWER ELEMENT 2 / ELEMENT INFERIEUR 2 FABRIC / TISSU
SIDE / COTE 1	SIDE / COTE 2

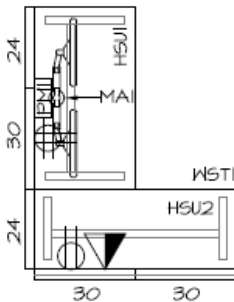
PANEL TYPE / TYPE DE PANNEAU: E
PANEL HEIGHT / HAUTEUR DES CLOISONS, SEATED PRIVACY ADD-ON /
PANNEAU ADDITIONNEL POUR INTIMITE EN POSITION ASSISE

UPPER ELEMENT 1 / ELEMENT SUPERIEUR 1 FABRIC / TISSU	UPPER ELEMENT 2 / ELEMENT SUPERIEUR 2 FABRIC / TISSU
LOWER ELEMENT 1 / ELEMENT INFERIEUR 1 CUT-OUTS FOR POWER & DATA, FABRIC - BELOW THE WORKSURFACE / CAVITES FINIES POUR L'INSERTION DE PRISES ELECTRIQUE, FABRIC - CI-DESSUS DE LA SURFACE	LOWER ELEMENT 2 / ELEMENT INFERIEUR 2 FABRIC / TISSU
SIDE / COTE 1	SIDE / COTE 2

b. Workstation Layout(s)

- The floor plan takes precedent over any discrepancies with the workstation layouts.
- When two or more typical workstation types share a common panel spine, the finishes of the interior side of the workstation panel as outlined in the Typical Data Sheets must be followed and **NO PANELS SHALL BE DOUBLED. Where no workstation exists adjacent to typical workstation, refer to Data Sheet for finish.**
- Should one typical workstation identify power and the other does not – power will be required for both. Include Workstation Layouts (in the form of Typical Data Sheets or 3 Dimensional drawings) here or as a separate attachment to this RFB.

TYPICAL WORKSTATION (WST1)
POSTE DE TRAVAIL TYPIQUE

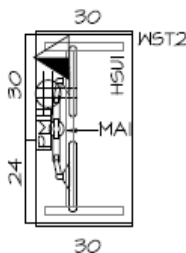


CATEGORY 1A / CATEGORIE 1A
REFER TO FLOOR PLANS / SE REFERER AUX PLANS

CATEGORY 1B / CATEGORIE 1B
H5U 1 1311MM (54") X 762MM (30") HEIGHT ADJUSTABLE WORK SURFACE, HIGH PRESSURE LAMINATE, ELECTRICALLY ASSISTED
H5U 1 1311MM (54") X 762MM (30") SURFACE DE TRAVAIL, SURFACE DE TRAVAIL REGLABLE EN HAUTEUR, FINITION STRATIFIEE EN PLASTIQUE HAUTE PRESSION, ELECTRIQUE
H5U 2 1524MM (60") X 610MM (24") HEIGHT ADJUSTABLE WORK SURFACE, HIGH PRESSURE LAMINATE, CRANK ASSISTED
H5U 2 1524MM (60") X 610MM (24") SURFACE DE TRAVAIL REGLABLE EN HAUTEUR, FINITION STRATIFIEE EN PLASTIQUE HAUTE PRESSION, MANIVELLE

CATEGORY 5 / CATEGORIE 5
PM1 DESK TOP POWER MODULE WITH 1 DUPLEX AND 2 USB PORTS
PM1 MODULE DE PUISSANCE, SUR SURFACE DE TRAVAIL, ALIMENTATION 1 DUPLEX ET 2 PORTS USB
MA1 DUAL HORIZONTAL COMPUTER SCREEN ARM WITH SLIDERS ON BOTH SIDES, CLAMP MOUNTED
MA1 BRAS D'ECRAN D'ORDINATEUR DOUBLE HORIZONTAL AVEC CURSEURS LES DEUX COTES, MONTE SUR PINCE

TYPICAL TOUCHDOWN (WST2)
POINT DE TRANSITION TYPIQUE

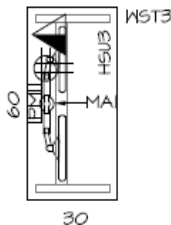


CATEGORY 1A / CATEGORIE 1A
REFER TO FLOOR PLANS / SE REFERER AUX PLANS

CATEGORY 1B / CATEGORIE 1B
H5U 1 1311MM (54") X 762MM (30") HEIGHT ADJUSTABLE WORK SURFACE, HIGH PRESSURE LAMINATE, ELECTRICALLY ASSISTED
H5U 1 1311MM (54") X 762MM (30") SURFACE DE TRAVAIL, SURFACE DE TRAVAIL REGLABLE EN HAUTEUR, FINITION STRATIFIEE EN PLASTIQUE HAUTE PRESSION, ELECTRIQUE

CATEGORY 5 / CATEGORIE 5
PM1 DESK TOP POWER MODULE WITH 1 DUPLEX AND 2 USB PORTS
PM1 MODULE DE PUISSANCE, SUR SURFACE DE TRAVAIL, ALIMENTATION 1 DUPLEX ET 2 PORTS USB
MA1 DUAL HORIZONTAL COMPUTER SCREEN ARM WITH SLIDERS ON BOTH SIDES, CLAMP MOUNTED
MA1 BRAS D'ECRAN D'ORDINATEUR DOUBLE HORIZONTAL AVEC CURSEURS SUR LES DEUX COTES, MONTE SUR PINCE

TYPICAL WORKSTATION (WST3)
POSTE DE TRAVAIL TYPIQUE



CATEGORY 1A / CATEGORIE 1A
REFER TO FLOOR PLANS / SE REFERER AUX PLANS

CATEGORY 1B / CATEGORIE 1B
H5U 3 1524MM (60") X 762MM (30") HEIGHT ADJUSTABLE WORK SURFACE, HIGH PRESSURE LAMINATE, ELECTRICALLY ASSISTED
H5U 3 1524MM (60") X 762MM (30") SURFACE DE TRAVAIL, SURFACE DE TRAVAIL REGLABLE EN HAUTEUR, FINITION STRATIFIEE EN PLASTIQUE HAUTE PRESSION, ELECTRIQUE

CATEGORY 5 / CATEGORIE 5
PM1 DESK TOP POWER MODULE WITH 1 DUPLEX AND 2 USB PORTS
PM1 MODULE DE PUISSANCE, SUR SURFACE DE TRAVAIL, ALIMENTATION 1 DUPLEX ET 2 PORTS USB
MA1 DUAL HORIZONTAL COMPUTER SCREEN ARM WITH SLIDERS ON BOTH SIDES, CLAMP MOUNTED
MA1 BRAS D'ECRAN D'ORDINATEUR DOUBLE HORIZONTAL AVEC CURSEURS SUR LES DEUX COTES, MONTE SUR PINCE

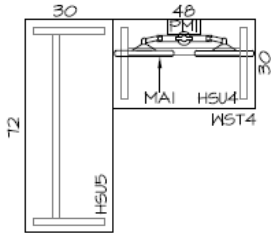
Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TYPICAL WORKSTATION (WST4)
POSTE DE TRAVAIL TYPIQUE

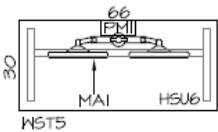


CATEGORY 1A / CATEGORIE 1A
REFER TO FLOOR PLANS / SE REFERER AUX PLANS

CATEGORY 1B / CATEGORIE 1B
HSU 4 1214MM (48") X 762MM (30") HEIGHT ADJUSTABLE WORK SURFACE, WOOD VENEER, ELECTRICALLY ASSISTED
HSU 4 1214MM (48") X 762MM (30") SURFACE DE TRAVAIL REGLABLE EN HAUTEUR, PLAGAGE DE BOIS, ELECTRIQUE
HSU 5 1824MM (72") X 762MM (30") HEIGHT ADJUSTABLE WORK SURFACE, PARTIAL MODESTY PANEL, WOOD VENEER, CRANK ASSISTED
HSU 5 1824MM (72") X 762MM (30") SURFACE DE TRAVAIL REGLABLE EN HAUTEUR, PANNEAU DE MODESTE PARTIELLE, PLAGAGE DE BOIS, MANIVELLE

CATEGORY 5 / CATEGORIE 5
PMI DESK TOP POWER MODULE WITH 1 DUPLEX AND 2 USB PORTS
PMI MODULE DE PUISSANCE, SUR SURFACE DE TRAVAIL, ALIMENTATION 1 DUPLEX ET 2 PORTS USB
MAI DUAL HORIZONTAL COMPUTER SCREEN ARM WITH SLIDERS ON BOTH SIDES, CLAMP MOUNTED
MAI BRAS D'ECRAN D'ORDINATEUR DOUBLE HORIZONTAL AVEC CURSEURS SUR LES DEUX COTES, MONTE SUR PINCE

TYPICAL WORKSTATION (WST5)
POSTE DE TRAVAIL TYPIQUE



CATEGORY 1A / CATEGORIE 1A
REFER TO FLOOR PLANS / SE REFERER AUX PLANS

CATEGORY 1B / CATEGORIE 1B
HSU 6 1676MM (66") X 762MM (30") HEIGHT ADJUSTABLE WORK SURFACE, HIGH PRESSURE LAMINATE, ELECTRICALLY ASSISTED
HSU 6 1676MM (66") X 762MM (30") SURFACE DE TRAVAIL, SURFACE DE TRAVAIL REGLABLE EN HAUTEUR, FINITION STRATIFIEE EN PLASTIQUE HAUTE PRESSION, ELECTRIQUE

CATEGORY 5 / CATEGORIE 5
PMI DESK TOP POWER MODULE WITH 1 DUPLEX AND 2 USB PORTS
PMI MODULE DE PUISSANCE, SUR SURFACE DE TRAVAIL, ALIMENTATION 1 DUPLEX ET 2 PORTS USB
MAI DUAL HORIZONTAL COMPUTER SCREEN ARM WITH SLIDERS ON BOTH SIDES, CLAMP MOUNTED
MAI BRAS D'ECRAN D'ORDINATEUR DOUBLE HORIZONTAL AVEC CURSEURS SUR LES DEUX COTES, MONTE SUR PINCE

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX D
Additional Specifications, Certifications

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA product forming part of the requirement.

1. Specifications

2. Certifications

.1 NSA Product Conformance

2.1 NSA Product Conformance *(Required precedent to Issuance of a contract)*

The Supplier certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications indicated in Annex A and D of the RFB, and meet the testing and performance requirements found at ANNEX A-1 and A-2 of the Supply Arrangement, as applicable.

Supplier's Signature

Date

NSA Product Conformance Certification *(applies after contract award)*

The Supplier warrants that the NSA Product Conformance Certification submitted by the Supplier with its bid is accurate and complete. The Supplier must keep proper records and documentation relating to the NSA product conformance and the testing requirements in this Annex, as applicable. The Supplier must not, without obtaining the prior written consent of the SAA, dispose of any such records or documentation until the expiration of the Contract or the expiry date of the Warranty, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit, inspection and examination by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts.

In addition, the Supplier must provide representatives of the SAA access to all locations where any part of the Work is being performed at any time during working hours. Representatives of the SAA may examine and test the Work as they see fit. The Supplier must provide all assistance and access to facilities, test pieces, samples and documentation that the representatives of the SAA may reasonably require for the carrying out of the inspection, which may also include the submission of test reporting documentation as listed in Annex A and D. The Supplier must forward such test pieces, samples and/or documentation that may also include letters of certification from the laboratories to such person or location as the representatives of the SAA specifies.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP076-212731/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20212731

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier
pq501.EP076-212731

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq501
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX E
See attached PDF